

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE  
MRC DE D'AUTRAY

SÉANCE RÉGULIÈRE DU 3 SEPTEMBRE 2019

Séance régulière du conseil municipal tenue à la salle municipale le 3 septembre 2019 à 19 h 30 à laquelle étaient présents Madame et Messieurs les conseillers Jean-Claude Charpentier, Cécile Gauthier, Alain Dubois, Denis Prescott, Jacques Martial et Daniel Rocheleau, sous la présidence de Madame Francine Bergeron, mairesse.

Valérie Ménard, directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe était présente.

Après méditation, Madame la Mairesse Francine Bergeron ouvre la présente assemblée.

307-09-2019 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** l'ordre du jour soit et est adopté tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

308-09-2019 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 12 AOÛT 2019

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Alain Dubois  
**Appuyé par** la conseillère Madame Cécile Gauthier  
**Et résolu**

**Que** le procès-verbal de la séance régulière du 12 août 2019 soit et est adopté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité.**

CORRESPONDANCE

Dépôt de la correspondance reçue.

309-09-2019 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** les membres du conseil municipal approuvent la liste des comptes à payer du mois d'août 2019, les chèques numéro 16 731 à 16 805 inclusivement, les déboursés incompressibles, les salaires et que sont ratifiés les chèques émis en vertu d'une résolution ainsi que les comptes à payer d'une somme de 231 172.14 \$.

**Que** la mairesse et la directrice générale soient et sont autorisées à signer les chèques à cet effet.

**Que** la directrice générale et secrétaire-trésorière certifie qu'il y a les fonds nécessaires pour payer ces factures.

**Adoptée à l'unanimité.**

\_\_\_\_\_  
Mairesse

\_\_\_\_\_  
Directrice générale et  
Secrétaire-trésorière adjointe

310-09-2019 ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES AU 31 AOÛT 2019

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** le dépôt du rapport de l'état des revenus et des dépenses au 31 août 2019 soit et est accepté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### ADMINISTRATION

311-09-2019 ISABELLE BEAUDOIN - DIRECTRICE ET CHARGÉE DE PROJET POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

**Attendu que** la municipalité de Mandeville désire créer un poste cadre tel qu'annexé à l'entente salariale dont le conseil a pris connaissance.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution.

**Que** la municipalité de Mandeville nomme Madame Isabelle Beaudoin directrice et chargée de projet pour le développement économique.

**Que** la nomination soit officielle à compter de la présente résolution.

**Adoptée à l'unanimité.**

312-09-2019 ACHAT D'ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE - SOUMISSION

**Soumissions reçues :**

- Service Informatique Mario Gaudard Enr. - Soumission d'une somme de 5 993.00 \$ plus les taxes;
- Fleetinfo - Soumission d'une somme de 4 743.85 \$ plus les taxes.

**Il est proposé** par le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé** par le conseiller Monsieur Alain Dubois  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission numéro 5055 datée du 9 juillet 2019 de FLEETINFO pour l'achat de cinq (5) ordinateurs, trois disques SSD de 500 GB et trois fois 8 GB de mémoire supplémentaires d'une somme de 4 743.85 \$ plus les taxes.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **VOIRIE**

313-09-2019 5<sup>E</sup> AVENUE - DEMANDE

Les propriétaires de la 5<sup>e</sup> Avenue demandent que celle-ci soit restaurée au même titre que le Parc Roco.

**Il est proposé** par le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé** par le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville reporte la demande à l'année financière 2020.

**Adoptée à l'unanimité.**

314-09-2019 51 TERRASSE DESAILLIERS - DEMANDE

Le propriétaire du 51, terrasse Desailliers, matricule 1437-69-7025 demande de relever la rue à partir du tournant, de l'autre côté du chemin de traverse entre la terrasse Desailliers et terrasse Lefebvre afin de rendre la situation plus sécuritaire lors des inondations.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ajoute environ trois (3) voyages de gravier à l'endroit problématique.

**Adoptée à l'unanimité.**

315-09-2019 CHEMIN VICTORIA - OUVERTURE

**Attendu que** le chemin Victoria est un ancien chemin de colonisation.

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé** par le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ouvre le chemin au public à partir de l'intersection avec le chemin du lac Deligny jusqu'à la limite du lot numéro 4 123 027 sur une distance de 509.6 mètres.

**Adoptée à l'unanimité.**

## URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

316-09-2019 DEMANDE DE PIIA 2019-0006 - MATRICULE 1535-96-8555, PROPRIÉTÉ SISE AU 58 RUE SAINT-CHARLES-BORROMÉE, LOT 4 123 825 DU CADASTRE DU QUÉBEC, ZONE C-1

La demande vise à autoriser le remplacement du revêtement extérieur selon les objectifs et critères du PIIA.

**Considérant** la valeur patrimoniale du bâtiment;

**Considérant** l'état du revêtement actuel;

**Considérant que** le Comité consultatif d'Urbanisme recommande que la demande soit acceptée telle que présentée.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** la conseillère Madame Cécile Gauthier

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la recommandation du Comité consultatif d'Urbanisme et accepte la demande de PIIA telle que présentée.

**Adoptée à l'unanimité.**

317-09-2019 DEMANDE DE PIIA 2019-0013 - MATRICULE 1333-40-2932, PROPRIÉTÉ SISE AU 94 36<sup>E</sup> AVENUE, LOT 4 112 692 DU CADASTRE DU QUÉBEC, ZONE RB-2

La demande vise à permettre des travaux de stabilisation de rives le long du lac Maskinongé.

**Considérant que** le Comité consultatif d'Urbanisme recommande que la demande soit acceptée telle que présentée.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Alain Dubois

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la recommandation du Comité consultatif d'Urbanisme et accepte la demande de PIIA telle que présentée.

**Adoptée à l'unanimité.**

318-09-2019 DEMANDE DE PIIA 2019-0014 - MATRICULE 1333-83-5516, PROPRIÉTÉ SISE AU 140 RUE LINDSAY, LOT 4 123 315 DU CADASTRE DU QUÉBEC, ZONE RB-2

La demande vise à permettre des travaux de stabilisation de rives le long de la rivière Mastigouche.

**Considérant que** le Comité consultatif d'Urbanisme recommande que la demande soit acceptée telle que présentée.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la recommandation du Comité consultatif d'Urbanisme et accepte la demande de PIIA telle que présentée.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **LOISIRS ET CULTURE**

319-09-2019

### **GRUPE DE REMISE EN FORME - DEMANDE**

**Attendu que** la municipalité a reçu une demande de Monsieur Frédéric Beaulieu et Madame Nathalie Benoit pour la location de la salle gratuitement les lundis, mercredis et vendredis à partir de 19 h;

**Attendu que** l'organisme Santé à cœur offre déjà des cours de remise en forme dans la salle municipale.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** la conseillère Madame Cécile Gauthier

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ne donne pas suite à cette demande.

**Adoptée à l'unanimité.**

320-09-2019

### **STÉPHANE FALLU – OFFRE DE SERVICE**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte l'offre de service de STÉPHANE FALLU pour un spectacle qui aura lieu le samedi 23 mai 2020 d'une somme de 3 000.00 \$ plus les taxes.

**Qu'un** chèque d'une somme de 1 500.00 \$ plus les taxes soit émit à l'ordre de L'AGENCE LA TOURNÉE à la signature du contrat.

**Qu'un** chèque d'une somme de 1 500.00 \$ plus les taxes soit émis à l'ordre de PRODUCTIONS TRAM INC. et remis à l'artiste avant la prestation.

**Que** la municipalité autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer le contrat d'engagement.

**Que** la municipalité de Mandeville autorise l'inscription à la plateforme « lepointdevente.com » afin de faire l'achat de billet en ligne aux frais fixes de 1.14 \$ taxes incluses payable par l'acheteur de billets et aux frais de transaction de 3.9 %.

**Que** cette dépense soit payée à même le budget 2020.

**Adoptée à l'unanimité.**

321-09-2019 COMITÉ BÉNÉVOLE DES LOISIRS - DEMANDE

Le Comité bénévole des loisirs sollicite une aide financière de 750.00 \$ pour la remise des cadeaux de Noël 2019 pour les enfants de Mandeville de 12 ans et moins et demande d'utiliser la salle municipale gratuitement le 8 décembre 2019.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville donne une somme de 750.00 \$ et autorise l'utilisation de la salle municipale gratuitement.

**Que** le chèque soit émis au nom Comité bénévole des loisirs.

**Adoptée à l'unanimité.**

322-09-2019 RESSOURCE EN LOISIRS - ENGAGEMENT

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville engage Madame Manon Labrie en tant que ressource en loisirs en remplacement de la technicienne en loisirs durant un congé maladie pour un temps indéterminé.

**Que** son salaire soit selon l'entente salariale dont le conseil a pris connaissance.

**Adoptée à l'unanimité.**

323-09-2019 TERRASSEMENT JOPAT INC. - FACTURE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la facture numéro 686 datée du 27 août 2019 de TERRASSEMENT JOPAT INC. pour la réparation du terrain de tennis afin de le rendre conforme au sport le Pickleball d'une somme de 29 150.00 \$ plus les taxes.

**Que** cette somme soit payée à soixante (60) pourcent par le PAC Rurales de la MRC de D'Autray et à quarante (40) pourcent par le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

## ENVIRONNEMENT

324-09-2019

### NOMINATION DE LA RESPONSABLE DU SERVICE À LA NAVIGATION DU LAC MASKINONGÉ À TITRE DE FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉE

**Attendu que** les municipalités de Saint-Gabriel-de-Brandon, ville Saint-Gabriel, Mandeville et Saint-Didace ont convenu d'une entente relative aux mesures d'encadrement à la navigation pour la protection du lac Maskinongé et ses tributaires;

**Attendu que** la municipalité de Saint-Gabriel-de-Brandon, à titre de municipalité mandataire de l'entente relative aux mesures d'encadrement à la navigation pour la protection du lac Maskinongé et ses tributaires est chargée de procéder à l'engagement et à la gestion du personnel requis pour l'opération du service;

**Attendu que** Madame Chantal Desrochers est embauchée par la municipalité de Saint-Gabriel-de-Brandon, à titre de responsable du service à la navigation;

**Attendu que** Madame Chantal Desrochers dans le cadre de ses fonctions doit d'assurer, entre autres, de l'application du règlement régissant l'accès au lac Maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissantes;

**Attendu que** chacune des municipalités riveraines doit nommer la responsable du service à la navigation à titre de fonctionnaire désignée, par résolution, aux fins d'application du règlement susmentionné;

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé** par le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville nomme la coordonnatrice du service à la navigation Madame Chantal Desrochers, fonctionnaire désignée, aux fins d'application du règlement régissant l'accès au lac Maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissante ainsi que personne autorisée à émettre les constats.

**Adoptée à l'unanimité.**

325-09-2019

### NOMINATION DE PATROUILLEURS NAUTIQUES À TITRE DE REMPLAÇANTS - GESTION DU LAC MASKINONGÉ

**Attendu que** les municipalités de Saint-Gabriel-de-Brandon, ville de Saint-Gabriel, Mandeville et Saint-Didace ont convenu d'une entente relative, entre autres, à l'administration et l'opération d'une patrouille nautique sur le lac Maskinongé;

**Attendu que** la municipalité de Saint-Gabriel-de-Brandon, à titre de municipalité mandataire de l'entente relative aux mesures d'encadrement à la navigation pour la protection du lac Maskinongé et ses tributaires est chargée de procéder à l'engagement et à la gestion du personnel requis pour l'opération du service;

**Attendu que** messieurs Anthony Gélinas et Pierre Thibault sont embauchés par la municipalité de Saint-Gabriel-de-Brandon, à titre de patrouilleurs nautiques remplaçants pour finaliser la saison estivale 2019 afin d'assurer, entre autres, l'application du règlement régissant l'accès au lac Maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissantes;

**Attendu que** chacune des municipalités riveraines doit nommer chacun des patrouilleurs nautiques à titre de fonctionnaire désigné, par résolution, aux fins d'application du règlement susmentionné.

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé** par le conseiller Monsieur Alain Dubois

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville nomme les patrouilleurs nautiques Anthony Gélinas et Pierre Thibault, fonctionnaires remplaçant désignés aux fins d'application du Règlement régissant l'accès au lac Maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissantes, pour une partie de la saison estivale 2019.

**Que** la municipalité accepte l'entente salariale établie entre les parties.

**Adoptée à l'unanimité.**

326-09-2019

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC SAINTE-ROSE -  
DEMANDE

L'Association des propriétaires du lac Sainte-Rose demande le remboursement des frais d'analyse 2019 auprès du Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) d'une somme de 952.00 \$.

**Attendu que** la municipalité de Mandeville demande le rapport financier de l'association.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville rembourse les frais d'analyse du RSVL d'une somme de 478.00 \$.

**Que** la présente résolution soit conditionnelle à la réception du rapport financier de l'Association des propriétaires du lac Sainte-Rose.

**Adoptée à l'unanimité.**



## **VARIA**

327-09-2019

### PROGRAMME D'INSPECTION TRIENNAL DES FOSSES DE RÉTENTION À VIDANGE TOTALE POUR L'ÉMISSION D'UN PERMIS

**Considérant que** l'article 53 du Règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (R.R.Q. c. Q-2, r.22) demande la mise en place d'un programme d'inspection triennal des fosses de rétention à vidange totale pour l'émission d'un permis;

**Considérant que** la municipalité désire s'assurer de l'étanchéité des fosses de rétention à vidange totale sur son territoire.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville instaure, à ce jour, un plan triennal d'inspection des fosses de rétention à vidange totale sur le territoire de la municipalité de Mandeville afin d'en vérifier l'étanchéité.

**Que** le service de gestion des matières résiduelles de la MRC de D'Autray établira un cadre réglementaire afin d'appliquer le plan triennal d'inspection des fosses de rétention à vidange totale.

**Que** la municipalité désigne, dans le cadre d'une entente intermunicipale, le service de gestion des matières résiduelles de la MRC de D'Autray afin d'appliquer le plan triennal d'inspection des fosses de rétention à vidange totale sur le territoire de la municipalité de Mandeville.

**Adoptée à l'unanimité.**

328-09-2019

### ACHAT D'UN PONCEAU - RANG SAINT-PIERRE - SOUMISSION

**Soumissions reçues :**

- Armtec - Soumission d'une somme de 15 387.60 \$ plus les taxes;
- Centre du Ponceau Courval inc. - Soumission d'une somme de 16 155.00 \$ plus les taxes.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission numéro 26442-19 datée du 26 août 2019 d'ARMTEC pour l'achat d'un ponceau de trente (30) mètres pour le rang Saint-Pierre d'une somme de 15 387.60 \$ plus les taxes et les frais de transports.

**Que** cette somme soit payée à même la subvention du budget discrétionnaire.

**Adoptée à l'unanimité.**

## PÉRIODE DE QUESTIONS

329-09-2019 **AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Daniel Rocheleau  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la présente assemblée soit et est ajournée au 10 septembre 2019 à 11 h.

**Adoptée à l'unanimité.**

## MÉDITATION

\*\*\*\*\*

---

**Francine Bergeron**  
Mairesse

---

**Valérie Ménard, directrice générale**  
et secrétaire-trésorière adjointe